

RÁMCOVÁ SMLOUVA

O DODÁVKÁCH STLAČENÉHO ZEMNÍHO PLYNU (CNG)

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů



innogy

innogy Energo, s.r.o.

se sídlem: Limuzská 3135/12, Strašnice, 108 00 Praha 10

IČ: 25115171

DIČ: CZ25115171

zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 50971

za kterou jednají: Ing. Zdeněk Kaplan, předseda jednatelů a Mag. Jiří Šimek, jednatel

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

č. účtu: 6311330207/0100

(dále jen „prodávající“)

a

Dopravní podnik Mladá Boleslav, s.r.o.

se sídlem: Tř. Václava Klementa 1439, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav

IČ: 25137280

DIČ: CZ25137280

zapsaná v OR C vložka 52772 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená: Ing. Marek Džubarovský

bankovní spojení: Komerční banka

č. účtu: 27-1385120277/0100

E-mail: reditel@dpmlb.cz

Telefon: +420 725 810 898

Kontakt CNG:

(dále jen „kupující“ či „zákazník“)

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této rámcové smlouvy je závazek prodávajícího zajistit kupujícímu dodávku požadovaného množství stlačeného zemního plynu (dále jen CNG) z plnicích stanic zapojených do jednotného platebního systému CNG CardCentrum, a to pro pohon motorových vozidel kupujícího za podmínek v této smlouvě uvedených, a dále stanovení právních a obchodních podmínek, za nichž bude kupující CNG odebírat.
2. Kupující bude odebírat požadované množství CNG na základě dílčích v budoucnu uzavíraných konkludentních kupních smluv na jednotlivé dodávky, které se budou řídit podmínkami této rámcové smlouvy.
3. Podmínky provozu plnicích stanic a dodávky dle této smlouvy budou uskutečňovány v souladu se zákonem č. 311/2006 Sb., o pohonných hmotách, ve znění pozdějších předpisů. Jakost CNG bude v souladu s vyhláškou MPO č. 133/2010 Sb., o jakosti a evidenci pohonných hmot, ve znění pozdějších předpisů.

II. Způsob dodávky CNG a provoz plnicí stanice

1. Při plnění CNG do vozu kupující provádí sám veškeré technické úkony. Prodávající vystaví kupujícímu, který provozuje vozidlo na pohon CNG v souladu s platnými právními a technickými předpisy nepřenosnou Zákaznickou Kartou (dále jen ZK). Každá ZK má přidělen svůj PIN kód. Každému vozidlu na pohon CNG je přidělena jedna ZK. O předání ZK je pořízen protokol podepsaný kupujícím (viz Příloha č. 1), který je nedílnou součástí této smlouvy. ZK jsou ve vlastnictví prodávajícího. V případě ztráty nebo odcizení ZK je kupující povinen tuto skutečnost neprodleně oznámit prodávajícímu. Kupující odpovídá za případné škody vzniklé zneužitím jemu přidělených ZK.
2. Kupující podpisem Prohlášení, které je přílohou č. 2 této smlouvy a tvoří její nedílnou součást, potvrzuje, že se seznámil s Návodem k plnění nádrže CNG, který je součástí přílohy č. 2. Kupující je povinen zajistit, aby k odběru CNG docházelo pouze osobami, které byly seznámeny s Návodem k plnění nádrže CNG. Seznam osob, které používají motorová vozidla s pohonem CNG patří kupujícímu a které byly kupujícím dále seznámeny s Návodem k plnění nádrže CNG, bude předán pověřené osobě prodávajícího. V případě, že k odběru CNG dojde osobou, která nebyla seznámena s Návodem k plnění nádrže CNG, odpovídá kupující za všechny škody vzniklé v souvislosti s porušením výše uvedené povinnosti.
3. Kupující odpovídá za veškeré škody na majetku prodávajícího a třetích osob, které vzniknou neodborným zásahem či manipulací v průběhu plnění vozidla či při odjezdu od tankovacího stojanu plnicí stanice (např. utržení hadice s plnicí koncovkou).

III. Cena CNG

1. Cena CNG (včetně DPH) bude uvedena na výdejním stojanu příslušné plnicí stanice. Cena odebraného CNG bude spočtena jako násobek odebraného množství CNG (v kg) a ceny za jeho 1 kg.
2. Aktuální ceny CNG na plnicích stanicích CNG jsou uveřejněny na webových stránkách www.cng.cz. V případě rozporu mezi cenou uvedenou na výdejním stojanu plnicí stanice CNG a cenou uvedenou na webových stránkách má vždy přednost cena uvedená na výdejním stojanu.

IV. Fakturační a platební podmínky

1. Daňový doklad – faktura za dodaný a kupujícím odebraný CNG bude vystavována 1x měsíčně, vždy k poslednímu dni kalendářního měsíce, ve kterém se uskuteční odběry CNG. Faktura bude vystavena na základě výpisu pořízeného ze systému CNG CardCentrum ke každé přidělené ZK. Výpis jednotlivých uskutečněných odběrů CNG na každou ZK bude přílohou faktury a bude tvořit její nedílnou součást. Fakturu odešle prodávající kupujícímu do 8. pracovního dne kalendářního měsíce bezprostředně následujícího po kalendářním měsíci, v němž byly uskutečněny odběry CNG.

2. Forma úhrady za odebraný CNG:

bezhotovostní převod z účtu

inkaso

poštovní poukázka

Pro zavedení formy platebního styku inkasem z účtu je kupující povinen zaslat požadavek na e-mail: energo@innogy.cz, případně písemně dopisem na adresu prodávajícího uvedenou v záhlaví této smlouvy. Dále je kupující povinen zajistit pokyn k povolení k inkasu z účtu svému peněžnímu ústavu, u kterého je účet veden a nahlásí prodávajícímu číslo účtu a kód banky.

3. Faktura musí splňovat náležitosti dané platnými právními předpisy. Kupující se zavazuje uhradit příslušnou fakturu ve lhůtě splatnosti uvedené na příslušné faktuře na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy. Splátnost faktury je stanovena na 30 dní ode dne jejího vystavení.

4. Rozsah a způsob zaslání vyúčtování odebraného CNG za fakturační období zasílané na kontaktní údaje uvedené v odstavci č. 5 tohoto článku:

faktura poštou

faktura elektronicky e-mailem ve formátu .pdf

elektronicky e-mailem detailní rozpis čerpání ve formátu .csv

Prodávající zašle vyúčtování odebraného CNG všemi výše zvolenými způsoby. V případě neuvedení způsobu zasílání vyúčtování nebo kontaktních údajů, bude faktura odeslána písemně poštou na adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.

5. Kontaktní údaje pro zasílání vyúčtování odebraného CNG:

Jméno:

Ulice, č.p.:

Obec:

PSČ:

Email (pro zasílání faktury): reditel@dpmlb.cz

Email (pro zasílání obchodních sdělení): reditel@dpmlb.cz

Mobil:

Tel:

6. Platba se považuje za zaplacenou dnem, kdy je v celé výši připsána ve prospěch účtu prodávajícího.

7. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení daňový doklad, který neobsahuje stanovené nebo sjednané náležitosti nebo má jiné závady v obsahu. Ve vráceném daňovém dokladu musí vyznačit důvod vrácení. Prodávající je povinen podle povahy nesprávnosti daňový doklad opravit nebo nově zhotovit. Vrácením daňového dokladu se staví běh lhůty jeho splatnosti a nová lhůta počne běžet dnem doručení opraveného nebo nově vyhotoveného daňového dokladu kupujícímu.

8. V případě, že kupující nedodrží termín splatnosti faktury, je povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení z dlužné částky v zákonné výši. Dále je prodávající, po předběžném upozornění kupujícího o neuhrazení faktury (telefonicky, resp. e-mailem, resp. zasláním upomínky dle kontaktů uvedených v záhlaví smlouvy), oprávněn znemožnit další odběr CNG zablokováním všech ZK vydaných kupujícímu.

9. Po vyrovnání všech závazků kupujícího mohou být na základě požadavku kupujícího ZK opět aktivovány. Prodávající si vyhrazuje právo rozhodnout o opětovné aktivaci.

10. Porušení platebních podmínek je považováno za porušení této smlouvy podstatným způsobem.

V. Ostatní ujednání

1. Prodávající případně jiná osoba než prodávající provozující plnicí stanici CNG zapojenou do jednotného platebního systému CNG CardCentra je oprávněn dočasně přerušit dodávku CNG při technické poruše stanice, při zásahu vyšší moci či při provozních okolnostech, které by mohly ohrozit bezpečné čerpání CNG. Prodávající v takovém případě neodpovídá za případné škody způsobené kupujícímu přerušením dodávky CNG.
2. Prodávající i kupující jsou povinni si podávat informace o změnách údajů uvedených ve smlouvě bez zbytečného odkladu, zejména údajů uvedených v záhlaví smlouvy, o případných změnách držitele ZK, držitele motorového vozidla, o případném vyřazení vozidla z provozu. Opomenutí nebo neposkytnutí takových informací jde k tíži povinné smluvní strany.

VI. Registr smluv

1. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).
2. Smlouvu bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 dnů od uzavření smlouvy, uveřejní kupující (dále v tomto článku jen „strana povinná“). Při uveřejnění je strana povinná postupovat tak, aby nebyla ohrožena doba zahájení plnění ze smlouvy, pokud si ji smluvní strany sjednaly, případně vyplývá-li z účelu smlouvy.
3. Prodávající prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství, jež by nebylo možné uveřejnit.
4. Tato smlouva neobsahuje cenu a hodnotu předmětu této smlouvy nelze s ohledem na její charakter určit. Strana povinná tedy cenu ani hodnotu předmětu smlouvy neuvede při jejím zveřejňování v metadatech smlouvy.
5. Strana povinná v souladu se zákonem o registru smluv zajistí, aby při uveřejnění této smlouvy nebyly uveřejněny informace, které podle platných právních předpisů nelze uveřejnit (například osobní údaje zaměstnanců prodávajícího, pracovní pozice a jejich emailové adresy a tel. čísla) a dále, aby byly znečitelněny podpisy osob zastupujících smluvní strany. Smluvní strany se dohodly, že strojově čitelnou verzi k uveřejnění připraví pro stranu povinnou prodávající. Prodávající bude při přípravě vycházet z pokynů strany povinné, a to zejm. ve věci znečitelnění osobních údajů a jiných zákonem chráněných údajů. Pokud k takovému sdělení strany povinné nedojte ještě před uzavřením smlouvy, potvrzuje tímto strana povinná, že výslovně souhlasí s uveřejněním smlouvy v plném rozsahu. Prodávající není odpovědný za správnost a úplnost takto připraveného dokumentu.
6. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona o registru smluv, není-li smluvními stranami sjednáno datum pozdější.
7. Pro případ potřeby opravy uveřejněné smlouvy nebo metadat smlouvy je smluvními stranami ujednáno, že tyto opravy bude povinná uveřejnit strana povinná. Pro uveřejnění opravy platí ustanovení tohoto článku o uveřejnění obdobně, tj. oprava musí být provedena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy druhá smluvní strana vyzve stranu povinnou k provedení opravy.
8. Smluvní strany považují ve vztahu k registru smluv práva a povinnosti upravené v tomto článku za postup odpovídající péči řádného hospodáře. Strany se zavazují informovat se vzájemně bez zbytečného odkladu pro případ nesplnění jakékoli povinnosti v tomto článku sjednané.
9. Pro případ porušení povinností sjednaných v tomto článku některou smluvní stranou, bude tato odpovědná za škodu druhé smluvní straně způsobenou.
10. Pro případ porušení povinností sjednané v odst. 2, 5 a 7 tohoto článku, sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 30.000,- Kč za každé jednotlivé porušení, kterou bude strana povinná povinná zaplatit druhé smluvní straně, pokud tato nárok na smluvní pokutu uplatní, v termínu shodném s ostatními platebními podmínkami nebo formou započtení. Zaplacená smluvní pokuta se započítává na náhradu škody. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody smluvní pokutu převyšující. Pro případ zrušení smlouvy od počátku považují smluvní strany ujednání o smluvní pokutě za ujednání samostatné a oddělitelné od smlouvy.

VII. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Tuto smlouvu je možné ukončit dohodou obou smluvních stran, lze ji také vypovědět bez uvedení důvodu kteroukoli ze smluvních stran, a to pouze písemnou formou. Výpovědní lhůta činí 30 dní a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Od této smlouvy lze odstoupit kromě obecných ustanovení občanského zákoníku i způsobem sjednaným ve smlouvě.
3. Pro účely této smlouvy se doporučená zásilka smluvní strany určená druhé smluvní straně adresovaná do jejího sídla uvedeného v záhlaví této smlouvy nebo v případě změny sídla na adresu oznámenou druhé smluvní straně považuje za doručenu též třetím dnem uložení nevyzvednuté zásilky na poště.
4. Strany se dohodly, že tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

5. Smlouva je provedena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.
6. V případě, že se smluvní strany při jejím plnění dostanou do kontaktu s osobními údaji druhé smluvní strany, zavazují se postupovat v souladu s platnými právními předpisy, zejména zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Přílohy:

1. Specifikace vydaných ZK a identifikační údaje motorových vozidel.
2. Prohlášení kupujícího o seznámení se s Návodem k plnění nádrže CNG a seznámení s Důležitými telefonními čísly, Základními bezpečnostními zásadami a Pokyny pro případ havárie.

V Praze

dne 29.3.2018

v

M. Boleslav

dne 5.4.2018

Za prodávajícího:

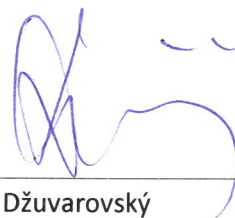


Ing. Zdeněk Kaplan, předseda jednatele
innogy Energo, s.r.o.



Mag. Jiří Šimek, jednatel
innogy Energo, s.r.o.

Za kupujícího:



Ing. Marek Džubarovský
Dopravní podnik Mladá Boleslav, s.r.o.

Specifikace vydaných ZK a identifikační údaje motorových vozidel

Číslo karty: 14484704-7827

RZ vozidla: Autobus 6

Číslo karty: 13974607-7826

RZ vozidla: Autobus 7

Číslo karty: 13963781-7825

RZ vozidla: Autobus 8

Číslo karty: 13975463-7824

RZ vozidla: Autobus 9

Číslo karty: 13963676-7823

RZ vozidla: Autobus 10

Prohlášení kupujícího (řidiče či oprávněného pracovníka kupujícího, dále jen zákazník)

Dnem podpisu se podepsaný zákazník, který uzavřel Smlouvu o spolupráci s innogy Energo, s.r.o., seznámil před podpisem smlouvy s Návodem k plnění nádrže CNG, který znázorňuje způsob plnění motorového vozidla s pohonem na stlačený zemní plyn (CNG) na plnicích stanicích CNG ve smyslu TPG 304 02, platného od 1. 2. 2012 a ve smyslu pokynu vydaného Státním úřadem inspekce práce dne 8. 3. 2007 „Stanovisko – samoobslužné plnění motorových vozidel na pohon CNG konečným zákazníkem – řidičem“, č.j. SÚIP – čj.2351/1. 40/06/917.

Návod k plnění nádrže CNG je součástí této Přílohy č. 2.

Zákazník si je vědom, že po celou dobu plnění motorového vozidla stlačeným zemním plynem (tj. po dobu přítomnosti CNG vozidla v místě plnicí stanice CNG včetně vlastního procesu plnění) je povinen dodržovat kromě Návodu k plnění nádrže CNG, také Základní bezpečnostní zásady. V případě nouze je pak možno využít Důležitých telefonních čísel a nutno dbát Pokynů pro případ havárie.

V případě, že nebude zákazník schopen plnit vozidlo samostatně, požádá o naplnění vozidla proškolenou obsluhu plnicí stanice CNG.

Prohlášení zákazníka

Prohlašuji, že jsem se seznámil se způsobem plnění motorového vozidla s pohonem na CNG prostřednictvím Návodu k plnění nádrže CNG. Tomuto způsobu plnění jsem plně porozuměl a zavazuji se dle Návodu k plnění nádrže CNG postupovat.

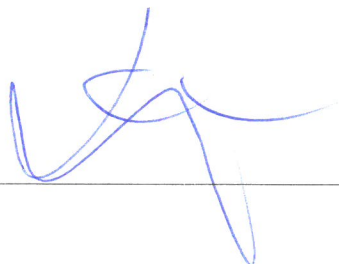
Zavazuji se dodržovat bezpečnostní, požární a jiné obecně závaznými předpisy, platné pro plnění vozů CNG.

V případě, že zákazníkem je právnická osoba nebo osoba oprávněná k podnikání podle zvláštních předpisů, je odpovědný pracovník této osoby povinen seznámit s tímto prohlášením osoby, které používají motorová vozidla s pohonem na CNG.

Seznam takových osob je povinen předat prodávajícímu do 10 dnů ode dne poučení této osoby.

Fyzické seznámení nastane
9.4.2018 ve 12:00

Za zákazníka:



Důležitá telefonní čísla:

Telefonní čísla tísňového volání

	telefon
Hasičský záchranný sbor	150
Záchranná lékařská služba	155
Policie ČR	158
Integrovaný záchranný systém	112



Telefonní čísla pohotovostních a havarijních služeb

	telefon
innogy Energo, s.r.o. Styk se zákazníkem	267 973 973
innogy Energo, s.r.o. Oddělení provozu a údržby CNG	267 972 070
Poruchy a havárie plynu	1239
Poruchy a havárie elektro	840 850 860

Základní bezpečnostní zásady:



Před manipulací si přečti návod (piktogram)



Zákaz kouření a manipulace s plamenem v okruhu 10m



Zákaz používání mobilního telefonu

- Vozidla pro plnění musí najíždět ve směru dopravního značení. V prostoru stanice **je zakázáno couvání**.
- U výdejního zařízení smí být **pouze jedno vozidlo**, další vozidla musí být odstavena před stavěcí čarou.
- **Pozor na záměnu CNG = stlačený zemní plyn a ~~LPG = zkapalněný propan butan !!!~~**



Pokyny pro případ havárie:

Havarijní stav:

Co dělat:

Únik zemního plynu bez vzniku požáru

- Vypnout plnicí stanici havarijním vypínačem
- Uzavřít hlavní uzávěr plynu (HUP)
- Uzavřít a vyklidit prostor
- Informovat provozovatele innogy Energo, s.r.o.

Vznik požáru nebo výbuchu

- Vypnout plnicí stanici havarijním vypínačem
- Dle povahy a průběhu požáru zahájit hasební práce přenosnými hasicími přístroji nebo přivolat HZS na telefonní číslo **150**
- V případě požáru vyhlásit požární poplach voláním: **HOŘÍ**
- Uzavřít a vyklidit prostor
- Dle povahy a průběhu požáru uzavřít lahvévé ventily na zásobnících
- Uzavřít hlavní uzávěr plynu (HUP)
- Informovat provozovatele innogy Energo, s.r.o.

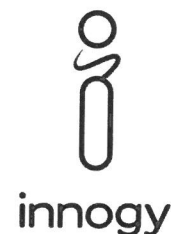
Vytržení (přetržení) plnicí hadice

- Vypnout plnicí stanici havarijním vypínačem
- Informovat provozovatele innogy Energo, s.r.o., případně obsluhu ČS

Únik ropných látek

- Zabránit šíření znečišťující látky pomocí vhodných sorbentů apod.
- Zabránit natečení látky do kanalizace
- Informovat provozovatele innogy Energo, s.r.o.

DODATEK č. 1
K RÁMCOVÉ SMLOUVĚ O DODÁVKÁCH STLAČENÉHO ZEMNÍHO PLYNU (CNG)



innogy Energo, s.r.o.

Se sídlem: Limuzská 3135/12, 108 00 Praha 10

IČ: 25115171

DIČ: CZ25115171

Zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka č. 50971

Jednající Ing. Zdeňkem Kaplanem, předsedou jednatelů

Mag. Jiří Šimkem, jednatelem

(dále jen „prodávající“)

a

Společnost: Dopravní podnik Mladá Boleslav, s.r.o.

Se sídlem: Tř. Václava Klementa 1439, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav

Zapsaná v OR oddíl C 52772 vedená u Městského soudu v Praze

IČ: 25137280

DIČ: CZ25137280

(dále jen „zákazník“)

Smluvní strany uzavřely dne 29.3.2018 rámcovou smlouvu o dodávkách stlačeného zemního plynu (CNG) ev. č. 50403/2018, („Rámcová smlouva“). Smluvní strany se dohodly na úpravě Rámcové smlouvy následovně:

I. Předmět dodatku č.

1. Smluvní strany se dohodly, že Rámcová smlouva se mění tak, že **článek III. Cena a platební podmínky** nově zní:
 1. „Cena CNG (včetně DPH) bude uvedena na výdejním stojanu příslušné plnicí stanice. Cena odebraného CNG bude spočtena jako násobek odebraného množství CNG (v kg) a ceny za jeho 1 kg.
 2. Aktuální ceny CNG na plnicích stanicích CNG jsou uveřejněny na webových stránkách www.cng.cz. V případě rozporu mezi cenou uvedenou na výdejním stojanu plnicí stanice CNG a cenou uvedenou na webových stránkách má vždy přednost cena uvedená na výdejním stojanu.
 3. Na všechna čerpání CNG na plnicích stanicích prodávajícího uskutečněných od 1.4.2018 do 31.3.2019 bude zákazníkovi poskytnuta sleva z ceníkové ceny bez DPH z každého odebraného kg CNG, a to následně dle odběrů:

Odběr CNG u stanic prodávajícího	Poskytnutá sleva na stanicích prodávajícího
0,01-9999 kg/měsíc	1,00 Kč/kg bez DPH

4. Výše slevy z ceníkové ceny bez DPH bude sjednána po vzájemné dohodě nejpozději do 31.3.2019 na dále sjednané období.
5. V případě nedohody o výši poskytnuté slevy bude cena CNG na plnicích stanicích prodávajícího dána ceníkem prodávajícího platným v době uskutečnění dodávky CNG.
6. Platná cena CNG odebraného na plnicích stanicích provozovaných jinou osobou než prodávajícím a zapojených do systému CNG CardCentrum bude uvedena na výdejním stojanu této plnicí stanice.“

II. Závěrečná ujednání dodatku č.

1. Tento dodatek č.1 nabývá platnosti a účinnosti dne 1.4.2018 .
2. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.

V Praze

dne 29.3.2018

v

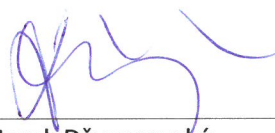
M. Bolesta

dne

5.4.2018

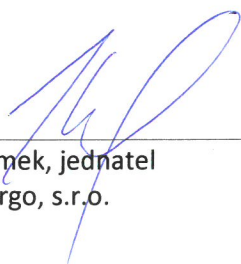
Za prodávajícího:

Za zákazníka:



Ing. Zdeněk Kaplan, předseda jednatelů
innogy Energo, s.r.o.

Ing. Marek Džuvarovský
Dopravní podnik Mladá Boleslav, s.r.o.



Mag. Jiří Šimek, jednatel
innogy Energo, s.r.o.